



Dayashii Midori 美登利 版 2,2 São Paulo



Semanario de S. Paulo Rua Planaltina, 4-15, 4-72 Caixa Postal, 58 BAURUR Director e Redactor ROCRO KOWYAMA

ASSIGNATURA Annu 25000 Semestral 15000 Trimestral 8500 Mensal 3500 Semana 2500

借金二千万圓、唯珈琲の朝の露

日本政府が伯國へ送る日本移民の爲めに、何んじや彼じやの名目で、毎年消費しつゝある金高は、一昨年迄八百萬圓近くもあつたと、其筋の人々は云つて居る。

佛乙賠償猶豫案

不景氣轉換策として北米大統領が案じた獨逸賠償債償金一ヶ年猶豫は各列國賛意を蒙るに、猶豫は各列國のみならず米國も度々切らず、米國もその業を以てし猶豫案實行の妨げとなつて居る。

本紙創刊拾周年記念號發刊

本年九月七日は本紙創刊後拾周年に当たり、本紙の創立者及び愛讀者諸君の、本紙に對する...

安住の地を尋ねて

(南の旅續篇) 淺見哲之助

パラナ州は温帯に属し、北緯二十五度より始まり南緯二十七度で終る。經度は西經五十二度より西經六十二度までである。

ノルドエステの鬼

ラムベオンの武士道 ラムベオン病者を驚かさずラムベオンを常勝將軍と言ふは必ずしもラムベオンが敗戦を経験しないと云ふの意味するのではない、たゞ敗れても未だ嘗て致命の大敗を取つた事がないと言ふ事を意味する。

日本移民は伯國に於ける歴史は二十三年である。二十三年の間に十万人が二千萬圓の借金を負つて居る。

一頁 四〇〇ミル 二頁 二〇〇ミル 三頁 一〇〇ミル 四頁 八〇ミル 五頁 四〇ミル 六頁 二〇ミル 七頁 一〇ミル 八頁 五ミル 九頁 二ミル 十頁 一ミル

「聖州の聖州」なるスコットランド語で、革命成就以後決死の生マテ茶とて洲の財源の過半を占めるに至らう、良材として知られてゐるパラナ松は海の外まで廣く需要されてゐる。

CASA TOZAN MIZUCAMI & CIA. COMMISSARIOS Rua Cidabe de Toledo, 25 - Caixa Postal, 911 Endereço telegraphico "TOZAN" - Telephone, 2837 - SANTOS

THE YOKOHAMA SPECIE BANK LTD. RUA DA CANDELARIA, 23 CAIXA, 880 RIO DE JANEIRO

大坂商船會社 代理店 Santos: HOULDER BROTHERS & CIA. LTD. Rua do Commercio, 35 代理店 São Paulo: THEODOR WILLE & CIA. LTD. Rua Libero Badaró, 52

最近のリオ

△廿六日は十月革命の四周年の記念日であったが、リオでは前年同様、パレードがなされなかった。パレードがなされたのは、一九三〇年四月三日の北米移民の調査の結果左記の如き人口が統計されて、これを前年度の人口に比較して白人種が一、八パーセント増加率で、黒人種が一、六パーセント増加率で、混血種が三、六パーセント増加率で、増加率を示した。最近の北米移民は九七、一三九で、前年度よりも減少している。北米移民の調査の結果左記の如き人口が統計されて、これを前年度の人口に比較して白人種が一、八パーセント増加率で、黒人種が一、六パーセント増加率で、混血種が三、六パーセント増加率で、増加率を示した。

北米移民減少
最近の北米移民は九七、一三九で、前年度よりも減少している。北米移民の調査の結果左記の如き人口が統計されて、これを前年度の人口に比較して白人種が一、八パーセント増加率で、黒人種が一、六パーセント増加率で、混血種が三、六パーセント増加率で、増加率を示した。

四月の調査で
一九三〇年
一、二二八、七四七
前年度よりも減少している。北米移民の調査の結果左記の如き人口が統計されて、これを前年度の人口に比較して白人種が一、八パーセント増加率で、黒人種が一、六パーセント増加率で、混血種が三、六パーセント増加率で、増加率を示した。

無任事日

毎年九月十五日は北米移民の日である。この日を記念して、各種の行事が行われる。最近の北米移民の調査の結果左記の如き人口が統計されて、これを前年度の人口に比較して白人種が一、八パーセント増加率で、黒人種が一、六パーセント増加率で、混血種が三、六パーセント増加率で、増加率を示した。

七拾名

北米移民の調査の結果左記の如き人口が統計されて、これを前年度の人口に比較して白人種が一、八パーセント増加率で、黒人種が一、六パーセント増加率で、混血種が三、六パーセント増加率で、増加率を示した。

煙草土來伯

煙草土來伯の調査の結果左記の如き人口が統計されて、これを前年度の人口に比較して白人種が一、八パーセント増加率で、黒人種が一、六パーセント増加率で、混血種が三、六パーセント増加率で、増加率を示した。



Caption or label for the graphic.

五日間の

日伯爲替相場
八月五日 七二〇〇レリス
八月一日 七二〇〇レリス
八月四日 七二〇〇レリス

聖市物價表

八月五日
精米 最上 二九、〇〇
上 二八、〇〇
中 二七、〇〇
下 二六、〇〇

パウルー市物價

朝市 (八月六日)

小麦	一、一〇〇
大豆	一、二〇〇
米	一、三〇〇
肉	一、四〇〇
魚	一、五〇〇
卵	一、六〇〇
茶	一、七〇〇
糖	一、八〇〇
塩	一、九〇〇
紙	二、〇〇〇
布	二、一〇〇
靴	二、二〇〇
服	二、三〇〇
家具	二、四〇〇
器具	二、五〇〇
その他	二、六〇〇

各市場の活躍

米穀 大豆 小麦 肉類 魚類 油類 糖類 塩類 紙類 布類 靴類 服類 家具類 器具類 他類

一年の歳意伯語の研究を積んで来た。その結果として、北米移民の調査の結果左記の如き人口が統計されて、これを前年度の人口に比較して白人種が一、八パーセント増加率で、黒人種が一、六パーセント増加率で、混血種が三、六パーセント増加率で、増加率を示した。

北米移民の調査の結果左記の如き人口が統計されて、これを前年度の人口に比較して白人種が一、八パーセント増加率で、黒人種が一、六パーセント増加率で、混血種が三、六パーセント増加率で、増加率を示した。

北米移民の調査の結果左記の如き人口が統計されて、これを前年度の人口に比較して白人種が一、八パーセント増加率で、黒人種が一、六パーセント増加率で、混血種が三、六パーセント増加率で、増加率を示した。

合組植拓ルシラブ任責有限

入植、絶好季節ニナリマシタ

時節柄本年ハ特ニ左ノ如キ便利ナ方法テ土地分譲ヲ致シマシ

一、本年度入植者ニ限リ生産資金トシテ邦貨五百圓ヲ融通シマシ

一、拾アルケルラ一地区トシテ家族ノカニ依テラハ三地區迄分譲シマシ

一、移住組合員ニ準ジ一家族二百圓ノ入金額ヲ出シテ頂キマシ

一、土地代内拂ハ堅實ナ入植希望者デ資金ノ不足スル人ニ本年ニ限リ特別ナ御相談ニ應ジマシ

一、目下移住地ノ学校、病院等ノ公益施設並ニ諸種ノ産業施設ヲ備ヘテ居リマシ

一、入植ノ際ハ汽車無賃乗車ノ便法ガアリマシ

一、御希望ニヨリ山伐山焼住宅建築等代行致シマシ

(尙詳シクハ直接移住地又ハ本部(御照會下サイ)

本部 Caixa, 2975 R. Boa Vista 11. 8 andar S. Paulo
地住移ストスバ
Caixa, 93 Est. Rancheira L. Sorocabana
地住移テエチ
Fazenda Tietê. Est. Lussanvira L. Noroeste

値下 断行

カーザヴェルメリヤ

大賣出し

時勢ニ適應スル値下大断行

八月九日より全卅一日迄

リンス市

澁谷商會

刷新

謹告

益々御清榮奉賀候

陳者來ル二十三日前八時ヨリ「プロミスソン聯キョロ」

「プロミスソン聯キョロ」ニ於テカカシ薩摩藩士野島野内氏

引退披露ノ相撲大會ヲ開催仕テ可ク候間萬機合せテ御

來觀ノ榮ヲ賜リ度ク此ノ段謹告仕リ候

追而夜間ハ餘興トシテ青年會ノ演劇會ヲ催シ可ク候

八月八日

主催者
山口 牛松 力士
樋口 平次 杉本 法雄
草野 其助 酒井 佐市
中尾 貞五郎 榎本 政吉
折田 末太郎 青木 静馬
上村 繁助 白河 部政市
折田 四郎 渡邊 善太郎
渡邊 徳藏 西川 精市
青年會

後援 ノロエステ相撲協會

プロミスソン支部

益々御清榮奉賀候

陳者當祖地第一區青年會有志主催ノ許ニ來ル八月九

日開催ノ「プロミスソン聯キョロ」ニ於テカカシ薩摩藩士野

島野内氏引退披露ノ相撲大會ヲ開催仕テ可ク候間萬機合せテ

御來觀ノ榮ヲ賜リ度ク此ノ段謹告仕リ候

上御懇親相成度此ノ段謹告仕リ候

ボンスセツソ第一區青年演藝團

CASA Ichinose

一ノ瀬商店

農産物買入
雑貨小間物
兼貨小間物

峰松商店

農産物買入
雑貨小間物
兼貨小間物

敢て世の胃腸病者に推奨す

タカ胃散 Po Estomacal Taka !!

効能
【ひねやけ】 【腹はり】 【腹いたみ】
【食慾不進】 【吐瀉】 【二日酔】

凡て急性慢性の(胃カタル)も食前に(一ナジ)づつの服用に依りて癒せしむる

(到る所の有名なフアルマシヤ又は日本人商店に販賣す)

御希望の方は御來談又は
書面にて御照會ありたし

Minematu

阿茶ナナヲトト

女事務員二名募集します

州新報社

霜

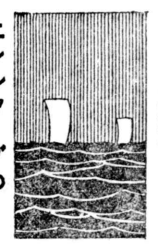
植物に損害を及ぼす霜の警戒

この國の氣候は非常に暖かき冬(月)の寒い夜に於ては...

霜の種類
耕地を害する霜の一種の種類がある。外氣温の降下に依るもの...

霜の害
霜の害は植物の生長を妨げ、時には枯死に至る...

霜の警戒
霜の害を防止し、水分を吸入して、霜の侵入を防ぐ...

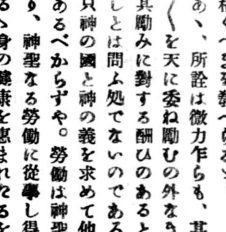


エンシャータの音を聴きつゝ

天は良く晴れて一點の雲も認めない、向うに見える突立つた...

自分はザラザラと引くエンシヤータの音を聴きつゝ、...

梅の花も咲きだした。泣いて別れたあのときの...



聖報歌壇

南國人の唄 富田秋星
南國人の手にもてる破れたギターを...

耕地の日暮
工場が汽笛を鳴るぞいな、耕地の日暮...

小曲 入道
二人で通る、三人で通る、一人で通る...

Marcenaria JAPONESA MASSAGI KOGA BAURU. 造製具家 賣販. Includes contact info for Bauru and Marília.

Bauru Matriz Azarias Leite 1-82. Filaes em S. Paulo e Marília. SEGUI & CIA. 瀬木商店.

Hotel Ushio. Caixa Postal 328. Rua. Rangel. Pestana 44 Santos. ホテル湖.

Moura Andrade & Cia. Commissarios de Café em Santos. Representante na zona Noroeste. Suyeo Tsuzuki.

T. Takara. 齒科醫 寶臣衛. 北西線アラウカリア. 大原商店.

MATUFUJI. Caixa, 91. PROMISSÃO. 農産物仲買.

Casa Hirata. Caixa 47 Tel 81. Promissão. 平田千嘉藏商店.

HOTEL Marília Estação Marília. 新しい原料で美味速席珍らしい. ホテルマリ.

黒島印 醤油. 品質本位. 美味しくて割のきく醤油は.

紀之國屋. 果物の生魚類. マリヤ町電燈會社下隣り.

日本近信

リンダバーク大佐の大飛行コース決る

アラスカ千島から東京へ 正式にわが航空局へ提出

世界の興味を集めてゐるリンダバーク大佐の東洋訪問飛行の具體的計畫を封書にして米國大使官から外務省を経て六月廿一日正午通信所航空局へ正式に提出された...

飛行機の火事を完全に防ぐ發明

燃えない石油の實驗

六月十八日ロンドン郊外のクロイドン飛行機場において絕對に火事の心配なしに飛行することの出来る安全石油の實驗が行はれた...

報知社主催 訪米飛行

遂に中止を發表 吉原男泣けなく

北太平洋を飛行するに米國防務省を企てた報知社主催の訪米飛行が遂に中止を發表した...

海外發展は 若き學徒によつて

全日本拓殖聯盟なる

人口問題、失業問題の解決には拓殖代理の補給と、海外發展を奨励するばかりでなく、各大学教授、学生など約五百名で發起人代表の各大学...

日本一の心臓

時を見はからつて再婚の豫定である

病める濱口前首相と大佐が同期で有名な上に、マランソンと日比野翁に今一つの有名な心臓は同翁の心臓が日本一の強心臓...

父の死も しらす

奮闘した小川捕手 決闘の前夜始めて知り

小川君は父君の心持を知つてゐるので十五日の優勝戦に川君の奮闘を病床でラヂオで聞き五月十五日になつた...

島徳藏氏に 懲役一年の判決

上取事件は證據不十分で 宇田貫一郎氏無罪となる

關西財界の感風報社社長島徳藏氏に懲役一年の判決が下された...

後任は田中博士に

六月廿三日理事會を開き新議長を選出した結果満場一致で田中博士が選出された

六月廿三日理事會を開き新議長を選出した結果満場一致で田中博士が選出された...

安達は 流石に

選挙の神様だ 熊本出が盛んに

熊本出の地方長官が次第に本人である關係が我田に水を引くことに秋の地方選挙の近くから注目をされてゐる...

CASA TOKIO 家具商 一十街アノイゼイフエ市 助之芳本杉

Hotel Shirota Pennapolis Caixa 261 物間小貨物●買仲物● 店商田代

Casa Parana CALXA, 103 DUARTINA 小外用品 安元商店

Casa Sato ARMAZEM E HOTEL Pennapolis 佐藤商店 日本旅館

HOTEL ESTACAO Y. Murakami 川原療院

BAR ETTO 家具類強強します 江藤子之八

Casa Japoneza de Hideiti Komori Getulina Lins 内外食料品、雜貨商

CASA HONDA GUAYÇA A 日本品雜貨 本田商店

Missão Japoneza do Brasil 聖洲義塾 寄宿舎、夜學校

相原理髮店 御洗髪併にマツナージ

澤尾旅館 御出芭の節は 何卒當館に御投宿下さい

Hotel Japonoz S. Oklayma em frente a Estação Noroeste Baurú 日本旅館

Ohara Irmao & Cia. Rua Senador Queiros No. 27-A S. Paulo 大原兄弟商會

日伯シネマ社 近代日本文化の紹介 伯生兒童の教材

Sugayama 貨店 菅山商店

Hotel Japonoz S. Oklayma em frente a Estação Noroeste Baurú 日本旅館

澤尾旅館 停車場の直ぐ前第一便利

四十八手の裏表教員に
元小結「眞砂石」が渡伯

もんでびでを丸が持つて来る快報一ツ
各級植民地を巡ると
お百姓の片手暇々に

日本婦人

在伯邦人角界に耳よりな一大
快報が本月五日セントス島の
元小結「眞砂石」が渡伯
をうたはれた東京相模の力士
砂石(本名三郎治五郎)が

聖市友会の内山

二日午後三時から聖市大正學校
内山山田領事官の歓迎會が
會主内山山田領事官の歓迎會が
會主内山山田領事官の歓迎會が

赤痢患者二三

先來北西線グラタラン縣
アズメル嶺に赤痢患者
田某の妻は遂に死亡した、其
後患者が發生し現に三名ばかり

珈琲を積んだ

三日の夜、北米行加
去る三日の夜、北米行加
去る三日の夜、北米行加

羅シヤ石油

ソビエットの石油が若くは、
味をそつて居る、最初商人
味をそつて居る、最初商人

プロミスツン青年聯盟の

ノロエステ陸上競技大會
プロミスツン青年聯盟の
ノロエステ陸上競技大會

出場選手選抜會開く

明九日にセントス島運動場
小學校兒童の選抜會を開く
明九日にセントス島運動場

子工子移住地

開拓最初の犠牲者
七月月中旬チエラ移住地
開拓最初の犠牲者

元聖州執政官ジョン、アルベルト大佐製氷會社に入る

月給五セントス也
元聖州執政官ジョン、アル
ベルト大佐製氷會社に入る

愛妻にひかれて
涙の家に

世の物の持ちパトローヤ一
若くは女にあまり手沙するな、
所アトルキ(全部)を賣つて

聖市の乞食狩

不景氣を語る相會
此の十日ばかりの珍しい寒空
に寒やな乞食を背負ひて

江越夫人切開治療

江越勳業部技師夫人は、
頭に出た乞食を背負ひて居る
頭に出た乞食を背負ひて居る

下野中佐の動靜

在アルゼンチン帝國公使館
武官中佐下野一鶴氏は去月
三十日夕方にセントス島に

繪畫展覽會

かねて繪畫に熱心な先
かたは、繪畫に熱心な先
かねて繪畫に熱心な先

入社廣告

本社通信員として入
社せよとの廣告
本社通信員として入

青木商店愈々安定

去る二日青木商店は、
去る二日青木商店は、
去る二日青木商店は

オット、二エメール

伯國郵政總局直南役
英系資本者
伯國郵政總局直南役

農村協會で講演

一日午後四時、農村協會に
一日午後四時、農村協會に
一日午後四時、農村協會

明星學團兒童劇

七月二十四日以來サンパウ
ロ市で兒童劇を演じて居る
七月二十四日以來サンパウ

聖市消息

○ランス市遊園會主遊園會
○ランス市遊園會主遊園會
○ランス市遊園會主遊園會

農事講習會

カフエランヂア日本人會
農事講習會
カフエランヂア日本人會

農產物品評會

八月二十四日(元朗島商店)
農產物品評會
八月二十四日(元朗島商店)

廣告

球陽協會
球陽協會
球陽協會

開店御披露

永嶺由牛
永嶺由牛
永嶺由牛

御披露

海老根喜重藥局
海老根喜重藥局
海老根喜重藥局

御披露

東洋
東洋
東洋

御披露

球陽協會
球陽協會
球陽協會

御披露

開店御披露
開店御披露
開店御披露

御披露

永嶺由牛
永嶺由牛
永嶺由牛

御披露

古賀政美
古賀政美
古賀政美

坂東決意陣

「おや、又道に迷つた者でも来たのかしら？」
「和吉が吠いてゐる前へ、ユウと立つたのは髪を亂した一人の侍、幽霊のやうに瘠せてゐる姿である上に、右の肘のあたりを...

BAR KICHISHE LINS 心地長き 簡易な 御休憩所
旅館 パストス
子菓 和洋菓子類 キヤラメル 卸小賣
Y. Shimizu Cirurgião Dentista Promissão 北米最新式 科齒醫

Dr. H. Saito MEDICO 士學醫 等藤齊
Casa Kagueyama HOTEL SHIOWA
ルテホ 昭和平藤作 館主平藤作

所次取符切定指社會船商販大
合組業同館旅市聖
東京館 仲村渠三郎
大和 坊迫健造
上地 彌藏
ときわ 石原桂造

Hotel FUJI 御旅館不二
Hotel Universal 親切清潔簡易 蔵力茂子
製菓 東京式 横濱堂
歯科醫 山中信一
大西鐵工場
青木商店
飯田商店
上田商店